

大清光緒廿九年

本館新開除禮拜外每日出報一  
紙如外埠均可函致本館取  
閱本館外埠閱報加寄費不  
也除日本外常刊送外復不  
惜工本從英德法各國購  
刊印各樣單件並有各國  
體活字及各式花邊等延  
西人排印工藝精所有中  
印字大小機器均用精工刊

第六千五百零七號

# 叻報

(C零號四廿百一第牌門力得賃勞哥在館本)

印工各樣文字現由上海購  
寫各樣文字現由上海購  
刊印各樣單件並有各國  
體活字及各式花邊等延  
西人排印工藝精所有中  
印字大小機器均用精工刊

癸卯八月十六日

Printed and Published by See Ewe Lay 二拜禮號大月十年三零百九千一英大 at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

廣告文人 ○啟者本館刻欲延請精於書法之文人以主石印一席其人必須能書各體文字兼  
無嗜好者方能勝任有欲俯就者請來本館與本主人面商可也此佈  
叻報館主人謹啟

延請書記告白 ○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職  
如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈  
本館謹啟

新舖招租 ○啟者本號有新建三層舖坐落丹戎巴葛安區律大街前後相連式十三間且近起  
貨大馬頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚為利便及租價相宜如合意者請到羅民律書  
北塞對面門牌二十四號與隆面議是荷  
光緒二十九年五月廿七日 與隆號啟

## 中秋步月感說

何漁古著

秋色方半月華正圓纖雲不生天宇若拭寂居無伴乃炎苦碎嚼紅綾遐想廣寒清虛故事俄聞有踏歌聲  
若遠若近音節豪放隱然寓悲慨之懷意者今宵市上有坡老其人作水調歌頭以寄愛君心事乎魚更三  
躍遊興勃然于焉蹣跚履履輕衫小步街頭規風景而藉消塊壘則見陳於庭者丹柿黃半比鄰之香篆方  
濃入於耳者急管繁絃到處之笙歌並奏聽團圓之笑語想逸興之過飛知萍踪雖在他鄉而風俗無殊故  
國縱觀至此吾不禁因之而有感矣今夫遠適異國昔人所悲服費率事非得已矧乎邇年內地覓食尤  
艱困而聯袂南來與謀生活屈計我華人客於南洋羣島者當不知其幾千萬人其間鴻毛遇順盡錦榮  
歸者無論矣餘或多財賈商戰方開闢裁於農工並講經營正切難風勁收帆更或囊乏榆錢身同  
萍泛既依人而作嫁莫河潤以微分緇教欲整歸輶其奈身為利鎖至於販夫走卒食力勞形或淪落之堪  
悲或飢寒之僅免噫能舍此共賦歸歟凡茲異地樓運誰免客邊感觸知當節序益嘆飄零仲將清輝能勿  
俯懷故土哉然而桑弧蓬矢男兒本志在四方即教遠涉重瀛亦為未甘家食計耳況我輩身軀海角依然  
心繫宗邦每屆良辰仍教舊俗巫臣擊春喜團圓莫問天涯鍾儀土音即冠服詎忘南國人心思漢即此可  
知揆厥來因事非朝夕蓋我中國綱常名教所以維繫人心者固自有在也彼乎少年無識者流慕西國之  
富強慨吾華之貧弱遂以為泰西之政教風俗事盡堪師誣聖道為致弱之源居然棄却儒冠疑為誤我甚  
且拾人餘唾師彼皮毛一食也而轉嗜洋餐一衣也而求符西式竟不惜盡心則效自詡開通姑無論徒倣  
形模未窺奧編即以西法之精深而論其間有宜於中國者亦有不宜於中國者試為扶椅向覓更僕難終  
至於吾華政令之寬厚教法之精微能使吾民一體淪肌尤非徒詡勤力者所能望其肩背也與思及此素  
慮蕭蕭仲視銀蟾清輝向耀益悟月之圓缺原自有期世運盛衰亦應無往不復杞憂奚為者時漏將徹衣  
單覺寒釋然而歸短檠欲燃挑燈紀此借作今晨之補白焉

## 諭旨恭錄

○七月廿四日內閣抄奉 上諭升允奏分別舉劾屬員一摺陝西試用道郭人澤候

補知府縣經綏候補直隸知州孔繁眾磚坪廳通判鐵牲試用通判李顯誠署咸陽縣知縣劉德全渭南  
縣知縣張世英與平縣知縣楊宜瀚著長安縣知縣曾士剛朝邑縣知縣易國勳署涇陽縣知縣趙乃曦著  
扶風縣知縣劉枋立請補白河縣知縣周不紳鳳翔縣知縣彭毓嵩著隕縣知縣張萱拔該撫陳政績均  
有可觀著傳旨嘉獎平利縣知縣彭宗廉懈弛因循縱使禍者故州知州魏煜章估修工程任意浮  
任性前署同官縣知縣候補知縣孟猶龍疲軟無能信任丁役試用直隸州判魏煜章估修工程任意浮  
冒同州府經歷劉仁鑑代理縣缺焚索陋規蔑州吏目李德滋擅離職守葛城縣典史徐應澄哀庸不職均  
著即行革職另補知縣楊克齋前在中部縣任內盜犯越獄節詞朦朧居心貪狡著革職永不叙用並發往  
軍臺効力贖罪著隨縣知縣華陰縣知縣黃肇宏志氣已頹難期振奮著以原品休致另片奏補用  
周玉棠謀勇兼全營規整肅著傳旨嘉獎補用恭將吳聯芳遊擊陳松京都司陶正國縱兵擾民劣跡多端  
著革職永不叙用並不准投効各路軍營以肅戎政欽此○八月初二日 召見軍機李慶琛○同日奉  
上諭雲南雲南府知府員缺緊要著該督撫於通省知府內揀員調補所遺員缺著李占科補授欽此○同  
日奉 上諭王序現出學差國子監祭酒著澤新署理欽此

詳且密矣雖然報紙者上以規諷執政之人下以開通狂塞之俗故不能為之轉束至失言論之自由如札薩爾尼律曰凡新報之布告編輯者皆需若者公平正直於憲官議院及官衙之行爲刊刻報告或陳說宣詞議論辨駁則不得列於公訟可知報館之能論列是非矣又如日報云如有誹毀亦許證明事實以爲寬免與民律之不問有無者不同則報律之異於普通誹毀律例又可知矣蓋法律者責之以義務即與之以利權報館利權當以講求公益爲主報律亦既言之矣則世之留心報界者可不深長思乎 錄申報

英事電音 ○本坡實得力太囑士囑報接到十一日英京來電云英國相臣谷花沙飛路地方聯集守黨中人對衆宣言時提及前任理藩大臣占勿連銜名眾皆齊聲喝采提及前任度支大臣及管理印度事務大臣眾皆寂然不語提及徵稅一節始知現在國中人士皆大不喜悅將現行各稅章爲之更改其中最爲衆惡者尤在增抽食物之稅云觀此輿情足規民向矣 同日來電云英京郵政衙門領示云如有寄函前往東方等處者可由本衙門暫爲代收由亞卑利亞鐵路寄往較爲近便云

俄奧交涉電音 ○本坡實得力太囑士囑報接到十一日英京來電云俄皇既抵奧京曾與奧皇宴會席間互相稱頌時中有提及馬西多尼亞之亂事今既聯合辦理兩國戮力經營可保大局承平云

土亂交涉電音 ○本坡實得力太囑士囑報接到十一日英京來電云馬牙利亞 羅馬尼亞 希臘三國均已照會土廷云日前土廷派往馬西多尼亞整頓該處之人員今彼三國均不允爲承認云 按土廷此舉各國出而干預土已難堪今該三國復以爲言更難籌策況三國前皆土轄後始改爲自主踞地以豪想其敢於要挾土廷者殆因與歐洲各國同教之故然土之此舉若出自各大國竊恐無人過問也試觀俄國虐待猶太人一事美總統不過欲代寄居美國之猶太人呈稟俄廷求爲保護俄皇電以止之英即不敢爲之轉達足見當今之世強凌弱暴暴視爲當然所謂文明直口頭禪耳

探訪被逐 ○西函云土廷刻經傳令着將現在馬西多尼亞之各報探訪人概令出境一節因各探訪妄將該處情形傳播無中生有大亂民心云

禾造鬧心 ○越南東京來簡云現在因爲越南四境大雨時行深恐本年禾造未免收成歉薄云

內訌難戢 ○前報沙威亞朝廷近將謀爲前王復仇之將佐四十七名拿問一節茲悉中有兩員一爲前王保駕將軍一爲前任軍機大臣之甥被拿之故係因結黨聯盟謀不利于行執前王及后與諸大臣之叛將等迫各將被拘後已再聯合大小將弁七百名具奏新王請將謀弑前王及后之叛將等嚴查治罪否或革逐出營如不聽從則各將弁概行辭職等情聞新王之各將弁其間有年方少壯者先將各叛將加以殺害而沙廷所捕之將佐四十七員中刻下已將二十八員釋之回府是以現在沙京情形異常皇亂據京中某日報云此禍係由奧國陰爲主使所致然而新王刻已力勸各將復敦僚誼且曾頒示云前王及后被弑之事子必從中細爲查究然若罪有應得亦不過畧示懲儆而已云然王雖如此解紛無如京中日形變亂前日新王駕往尼士時沿路人民齊聲呵斥且敢擲石中王之臉王亦暴怒聲稱如此妄爲我當去國云云又聞英京某報云謀弑前王之叛將會已逞刁聲言倘若新王查究前非而將各將加罪屆時我等便將新王智與同謀之事和盤託出此新王所以有從輕辦理之旨歟

連靈戶口冊 ○茲將西去年連靈境內中西各籍男女老少之數詳列于報以供衆覽 西人男女各二名口 葡人男女各三名口 廣府一歲以下無 一歲至五歲無 五歲至十歲無 十歲至十五歲男三名女無 十五歲至二十歲男六名女一口 二十歲至三十歲男三十三名女三口 三十歲至四十歲男二十一一名女一口 四十歲至五十歲男十名女二口 五十歲至六十歲男六名女一口 六十歲至七十歲男四名女二口 共男八十三名女十口 總計男女九十三名口 福建 一歲以下男無 一歲至五歲男無女一口 五歲至十歲男無女一口 十歲至十五歲男五名女一口 十五歲至二十歲男五名女無 二十歲至三十歲男四十二名女八口 三十歲至四十歲男七十二名女六口 四十歲至五十歲男三十六名女一口 五十歲至六十歲男五名女無 六十歲至七十歲男六名女無 七十歲至八十歲男一女無 共男一百七十一名共女十七口 總計男女一百八十八名口 瓊州 一歲以下無 一歲至五歲無 五歲至十歲男一名女無 十歲至十五歲男七十一名共女十七口 總計男女一百八十八名口 共男九十二名共女一口 總計男女九十三名口 三名女無 十五歲至二十歲男二十二名女無 二十歲至三十歲男二十九名女一口 三十歲至四十歲男十八名女無 四十歲至五十五歲男十三名女無 五十歲至六十歲男三名女無 六十歲至七十歲男三名女無 共男九十二名共女一口 總計男女九十三名口 未完

除暴安良 ○西十月二號本坡國家憲報云本年三月間本國家定議將胡亞明承遠革逐出境今已于西九月廿九號遞出本境云

鏡花水月 ○本坡國家冊報前一禮拜內坡中居民身故者共有二百二十五名共中華男一百二十四名華婦三十五口共一百五十九名餘爲他籍者云

洋灰代售 ○香港青洲公司所製西國灰馳實價廉今托本坡麥加里士打洋行代售請觀本日所刊告白便悉其詳矣



乙宗公司告白  
○啟者本公司特字通知茲本公司備有大宗日本貨物發售亦有零購件點出沽本公司坐落土庫街門第一號及  
第二號本公司內常有 玻璃器皿 綢緞 洋大藥 時鐘 發客本公司并沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最  
為著名者 諸君光顧請認玉步此佈  
英一千九百零二年十一月十七號 乙宗公司謹啟

米 各 商 會 告 白  
啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商  
會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會新以遷居之  
故係因舊址太狹刻下貨物過多不能貯存本商會現有寶丹  
千金丹 天授補腦此乃婦人子宮所用并各藥品出沽茲將富  
士主人佈啟附登于此 啟者茲為聲明富士本廠大座花車改  
寫花標原由以杜假冒等情查本廠在日之本廠原設草區關  
設以來歷歷數十載不惜工本認真精巧荷蒙海外 富商巨賈  
久為 賞識然一向富士花標為記今因富士本廠大座花車改  
廠所寫之花標以魚目混珠食言射利實屬不淺是以本廠  
於本年九月以後另出新式將前所寫之富士花標改為雙金  
鶴櫻花為記並將此圖稟請政府註冊不許別人假冒如有不法  
之徒再敢效尤者定必稟 官究辦是以謹將本廠改寫雙金  
櫻花圖記原由特為聲明 啟者 貴客欲買富士  
大座花車須認真雙金鶴櫻花圖記乃係本廠特色之貨也  
此佈告 大日本東京城淺草區須賀町壹番地 富士老舖主  
人 西賀藤三郎謹啟 本商會現與富士廠代售新式東洋車  
本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每  
輛取價四十員特此佈 聞  
大英一千九百零二年三月十號  
水仙門街門牌廿五號及廿六號米各商會謹啟

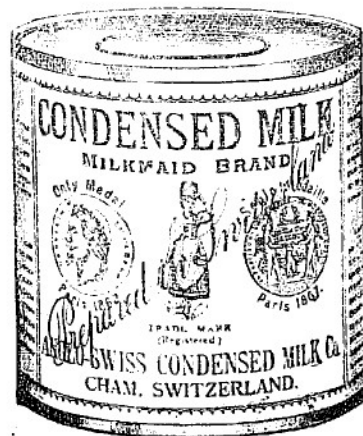
司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能除肺中之蟲改換機毒之血消解  
胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色  
傷破金時血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不  
旺男婦老少無病常服亦能壯  
旺精神充盈膚革此乃清補而  
不燥滋潤而不膩之聖藥也每  
日服三次每次服三錢至四錢  
小兒減半服食 英京司各脫  
乳白鰵魚肝油公司謹識  
此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一  
人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌  
庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳  
第一上好天下馳名及此  
乳膏真實原庄未有抽出  
其膏油此食牛乳之補益  
是也  
實無戲言祈買牛乳者請  
認明人號紅字切勿有誤  
特此通聞

光緒廿八年十月初十日

中國通商銀行

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月  
十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之  
命為之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩  
總理處設在上海 本銀行又分設廣東 芝罘  
鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處  
本銀行所為生理乃買賣以上各地之匯票及代收以上  
各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行  
借貸及當單等件皆能 如倘有欲將銀項寄本行者  
亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半  
六個月銀期者每月利息四八仙半  
十二個月銀期者每月利息五八仙半  
大英一千九百零二年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

輪船投標告白

○啓者茲本館定于西一千九百零三年屋多末月十二號拜一即華八月廿二日下午二點半鐘在本館內拍賣英  
國輪船三艘 一名新留美現泊港內船中有機器什物及有煤二十八墩連船壳計共重二百四十五墩除壳實存一百四十九墩船身長百  
三十英尺二寸闊二十英尺一寸吃水十一英尺堪載四千担起貨車兩架注冊載客一百名現在常川本坡巨港近方修竣出澳 二名嗎礁  
丕現泊港內船中有機器什物及有煤數墩連船壳計共重二百三十二墩除壳實存二百一十六墩長一百四十六英尺闊二十一英尺八寸  
吃水十一英尺堪載五千担注冊載客一百六十名常川麻六甲卑各海島 三名本智亞那現泊丹戎隅船中有機器什物連船壳計共重一  
百九十九墩除壳實存九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二十英尺零四寸吃水七尺六寸堪載米一千五百担近日方將尾舵修好每點  
鐘能駛九海里至十海里 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零三年九月三十號 吧越館謹啟

正庄頂大河猪來相售

○敬啟者敝有新到正地道產河猪來一粒淨重六兩此爲僅見稀奇之物凡諸 士商明公有合意要購者  
伏祈撥駕到敝察驗酌值爲仰 光緒廿九年七月廿三日 實叻坡老巴剎街源和成主人謹告

大英欽命新嘉坡輔政使司

爲招供物料事照得本國家現欲招人投票承供以下所開一千九百零四年巡捕官署所用之物計開  
鐵裝之烏金油即勿力經係作抹鞋及皮料等所用 黑色褲帶扣 白色褲帶扣 大小黑銅褲鈕 大小白銅褲鈕 黑白銅鈕  
鉤及其扣 鍍銀星 黃斜紋布 斜紋大小加機線 黑線 白線 絲線 白斜紋布  
以上各物有欲看其辦式者可向本坡或檳榔嶼巡捕官署管理度支人員詢問便能知悉至諸人所入之票務於一千九百零三年怒民  
末月十五號即華九月廿七日禮拜以前將票封固並將認供各物之辦樣寄交本坡總巡捕官署以憑選擇特此諭知  
大英一千九百零三年九月十九號 一三 示

示

以上各物有欲看其辦式者可向本坡或檳榔嶼巡捕官署管理度支人員詢問便能知悉至諸人所入之票務於一千九百零三年怒民  
末月十五號即華九月廿七日禮拜以前將票封固並將認供各物之辦樣寄交本坡總巡捕官署以憑選擇特此諭知  
大英一千九百零三年九月十九號 一三 示

課習英文

○啟者于英比邱羅毛羅佳由本國來叻刻擬創學堂專課英文此學堂設在芳林巴剎天公壇後門牌六十五號自光  
緒癸卯年八月十六日即英一千九百零三年十月六號拜二起開課講學本坡如有聰明子弟願在敝學堂受業者不妨先期到來報名均  
存誨人不倦之心不收修金定不敢高自位置也此佈  
光緒廿九年八月初二日 大英一千九百零三年九月廿二號 英比邱羅毛羅佳謹啓

紳商沾益

○本公司安慶牛肉膏久已馳名中外四海盡知唯於南洲一帶尚未暢售故特譯華文俾旅南紳商盡沾其益焉蓋此膏  
係由雄壯牛隻用化學之法取其精液製練而成使人服之有益非比別家所售只用些少牛肉汁泡水而成故人服之難見其效本公司不惜  
工本用三斤牛肉製一小罇用七斤牛肉製成一大罇一服即見其效其性溫和不寒不燥專治男女飲食不開體氣虛弱面色青黃四肢無力  
房勞過度及病後欠補精神不足或遇打傷跌傷服此立即即傷止痛凡人經病之後不宜據進得脾難消之品可用此膏一小匙沖水些須緩  
緩與食約二點鐘服一次則覺四肢漸漸有力身體復原誠補藥中可稱爲上品之膏矣凡 紳商未試此膏者請試一小罇則知吾言之不謬  
也 大美國安慶公司監製 大罇一元 小罇五角  
大英一千九百零三年五月廿七號 總代理人新加坡土庫街門牌一十四號孟嘉大藥房謹白

沾

恩

莫

忘

古云頸癭之症莫謂輕也頸癭乃咽喉之所急  
早治也 諸君有沾此症不可不治氏沾此症  
慘苦難言請有先生數名用藥罔效聞得 符  
桂華先生歷科甚明特請他治看症下藥三天  
之內癭核自出未有痛癢旬日之內一概全愈  
可見 先生明功氏沾深恩特字片言以揚先  
生之名看症藥金可分貧富 諸君有沾此症  
者不妨請 符先生醫治定然藥到回春氏并  
無妄言特此佈達 符桂華先生寓老爺官前  
源順街廣德和寶號內  
光緒廿九年閏五月二十四日 鄧門溫氏謹啟

公

苗司

加丹

白告

敢者特字通知華人各公館如有欲威實杞酒者須知此酒不宜沽賈賤價  
者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便受  
其害而苗加丹公司之威實杞酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多  
可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此  
酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之爲此奉告華人各公館若欲威實  
杞酒者必須飲苗加丹公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則  
否而苗加丹公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元  
角半黑白頭標者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致誤此佈  
大英一千九百零三年四月廿一號 慕娘公司謹啟



**乙宗公司告白**  
 啟者本公司轉運本公司備有大宗日本貨物發售亦有零牌各款出沽本公司坐落土庫街門第一號及  
 第二號本公司內常有 玻璃器皿 綢緞 雜貨 洋大菜 時鮮發客本公司并沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最  
 為著名者 諸君光顧請移玉步此佈  
 大英一千九百零二年十一月十七號 乙宗公司謹啟

**米 各 商 會 告 白**  
 啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商  
 會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以遷居之  
 故係因舊址太狹刻下貨物過多不能貯存本商會現有寶丹  
 千金丹 天授補腦此乃婦人子宮所用并各藥品出沽茲將富  
 士主人佈啟附登于此 啟者茲為聲明富士本廠大座花車改  
 寫花標原由以杜假冒等情查本廠在日本東京城淺草區開  
 設以來歷經數十年不惜工本認真精巧荷蒙海外 富商巨賈  
 久為 賞識然一向富士花標實屬假冒不淺是以本廠  
 於本年九月以後另出新式將前富士花標改為雙金  
 鶴櫻花為記並將此圖稟請政府察案不准用 假冒如有不法  
 之徒再為效尤者定必稟 官究辦是以謹將本廠改換雙金  
 櫻花圖記原由特登聲明敬求 諸君買貨時認明富士  
 大座花車須認真雙金鶴櫻花圖記方為本廠特色之貨也謹  
 此佈告 大日本東京城淺草區須賀町壹番地 富士老舖主  
 人 西賀藤三郎謹啟 本商會現與富士廠代售新式東洋車  
 本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每  
 輛取價四十員特此佈 聞  
 大英一千九百零二年三月十號  
 水仙門街門牌廿五號及廿六號米各商會謹啟

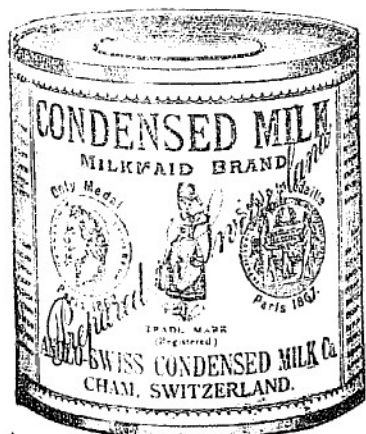
**司各脫滋補鰵魚肝油**



此油潤肺除痰補氣血又能除癆瘵之毒改換機毒之血消解  
 胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺癆咳嗽傷房事色  
 傷破金吐血癆瘵頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不  
 旺精神充盈膚革此乃清補而  
 不燥滋潤而不膩之聖藥也每  
 日服三次每次服三錢至四錢  
 小兒減半服食 英京司各脫  
 乳白鰵魚肝油公司謹識  
 此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一  
 人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌  
 庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

**Milkmaid**



實無戲言祈買牛乳者請  
 認明人號紅字切勿有誤  
 特此通聞

啟者此正紅字人號牛乳  
 第一上好天下馳名及此  
 乳膏真實原庄未有抽出  
 其油其膏

食此牛乳之補益是有也

光緒廿八年十月初十日

**中國通商銀行**

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月  
 十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之  
 命為之創設  
 計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩  
 總理處設在上海 本銀行及分設廣東 芝罘  
 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處  
 本銀行所為生理乃買賣以上各地之匯單及代收以上  
 各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行  
 借貸及當單等件皆能盡 如倘有欲將銀項寄本行者  
 亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左  
 三個月銀期者每月利息三八仙半  
 六個月銀期者每月利息四八仙半  
 十二個月銀期者每月利息五八仙半  
 大英一千九百零二年拾二月二拾號  
 中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

輪船投標告白

○啓者茲本館定于西一千九百零三年屋多末月十二號拜一即華八月廿二日下午二點半鐘在本館內拍賣英國輪船三艘 一名新留美現泊港內船中有機器什物及有煤二十八墩連船壳計共重二百四十五墩除壳實存一百四十九墩船身長百三十英尺二寸闊二十英尺一寸吃水十一英尺現載四千担起貨車兩架注冊載客一百名現在常川本坡口港近方修竣出澳 二名嗎礁不現泊港內船中有機器什物及有煤數墩連船壳計共重二百三十二墩除壳實存二百一十六墩長一百四十六英尺闊二十一英尺八寸吃水十一英尺現載五千担注冊載客一百六十名常川麻六甲卑各海島 三名本智亞那現泊丹戎隅船中有機器什物連船壳計共重一百九十九墩除壳實存九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二十英尺零四寸吃水七尺六寸現載米一千五百担近日方將屋修好每點鐘駛九海里至十海里 諸君有欲投資買者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零三年九月三十號 吧越館謹啟

正庄頂大河猪索招售 ○敬啟者敝有新到正地道產河猪索一粒淨重六兩此爲僅見稀奇之物凡諸 士商明公有合意要購者伏祈駕臨到敝察驗酌值爲仰 光緒廿九年七月廿三日 實叻坡老巴剎街源和成主人謹告

大英欽命新嘉坡輔政使司

爲招供物料事照得本國家現欲招人投票承供以下所開一千九百零四年巡捕官署所用之物計開

鐵裝之鳥金油即勿力輕係作鞋及皮料等所用 黑色褲帶扣 白色褲帶扣 大小黑銅褲鈕 大小白銅褲鈕 黑銅鈕 白銅鈕 鉤及其扣 鍍銀星 黃斜紋布 斜紋大小加機線 黑線 白線 絲線 白斜紋布

以上各物有欲看其辦式者可向本坡或檳榔嶼巡捕官署管理度支人員詢問便能知悉至諸人所入之票務於一千九百零三年慈民末月十五號即華九月廿七日禮拜以前將票封固並將認供各物之辦樣寄交本坡總巡捕官署以憑選擇特此諭知 大英一千九百零三年九月十九號 示

示

課習英文 ○啟者千英比邱壁毛羅佳由本國來叻創設學堂專課英文此學堂設在芳林巴剎天公壇後門牌六十五號自光緒癸卯年八月十六日即英一千九百零三年十月六號拜二起開課講學本坡如有聰明子弟願在敝學堂受業者不妨先期到來報名于均存誨人不倦之心不收修金定不敢高自位置也此佈 大英一千九百零三年九月廿二號 英比邱壁毛羅佳謹啟

光緒廿九年八月初二日 大英一千九百零三年九月廿二號

紳商沾益

○本公司安慶牛肉膏久已馳名中外四海盡知唯於南洲一帶尚未暢售故特譯華文俾旅南紳商盡沾其益焉蓋此膏係由雄壯牛隻用化學之法取其精液製練而成使人服之有益非比別家所售只用些少牛肉汁泡水而成故人服之難見其效本公司不惜工本用三斤牛肉製一小罇用七斤牛肉製成一大罇一服即見其效其性溫和不寒不燥專治男女飲食不開體氣虛弱面色青黃四肢無力房勞過度及病後欠補精神不足或遇打傷跌傷服此立即吊傷止痛凡人經病之後不宜據進碍脾難消之品可用此膏一小匙沖水些須緩緩與食約二點鐘服一次則覺四肢漸漸有力身體復原誠補藥中可稱爲上品之膏矣凡 紳商未試此膏者請試一小罇則知吾言之不謬也 大美國安慶公司監製 大罇一元 小罇五角 大英一千九百零三年五月廿七號 總代理人新加坡土庫街門牌一十四號孟嘉大藥房謹白

沾

恩

莫

忘

古云頸癭之症莫謂輕也頸癭乃咽喉之所急早治也 諸君有沾此症不可不治氏沾此症慘苦難言請有先生數名用藥罔效聞得 符桂華先生歷科甚明特請他治看症下藥三天之內癭核自出未有痛癢旬日之內一概全愈可見 先生明功氏沾深恩特字片言以揚先生之名看症藥金可分貧富 諸君有沾此症者不妨請 符先生醫治定然藥到回春氏并無妄言特此佈達 符桂華先生寓老爺官前源順街廣德和寶號內 光緒廿九年閏五月二十四日 門溫氏謹啟

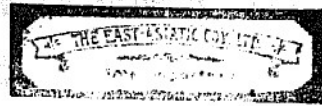
白

苗加司公

敢者特字通知華人各公館如有飲威實杞酒者須知此酒不宜沽賣賤價者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便覺其害而苗加司公司之威實杞酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之爲此奉告華人各公館若欲威實杞酒者必須飲苗加司公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則否而苗加司公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元正角半黑白頭標者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致誤此佈 大英一千九百零三年四月廿一號 慕娘公司謹啟



著名祖家灰發客



啟者本公司所沽亞木標家灰乃係天下馳名已由本坡督造師實及麥勝閣於西一千九百零一年實錄於二月二號所開本公司之信據云發賣公司實錄於三月九號來函謂已將仔仔打屋凡納實得力實公司實錄內之亞木標家灰細心查驗其品質與本師隨意于十二桶內取樣多少以水知之每至二十四桶隨之後浸水六日之久其水變工部局驗祖家灰之器具過碎其細碎乃知成之膠力及耐久實與亞木標家灰無異其將再為研末確如此灰之品質甚為勻細此每英寸丁方可受五百磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰之品質實為最上兩本師自驗祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之乃係本公司獨自運來本坡發賣諸君有欲採購者至本公司相商便得特此佈聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌六號  
第七號伊啞紗直有限公司謹啟

王 蘭 沽 告 白



啟者本公司向歐洲運來之葡萄酒乃是上庄之貨其味清香而淡價廉八廣無不美凡各店無不購往零沽諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈  
大英一千九百零二年十月廿八號  
打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

布 正 生 理 聲 明

啟者本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發賣所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠配運前來凡城中諸仕商有欲向英京兩國以及歐洲各國採辦各庄呢絨布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也此佈  
大英一千九百零二年十月廿八號  
打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

囑機代辦即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千二百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀七萬六千六百六十六元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以二八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生意本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便安  
大英一千九百零三年四月廿七號

茲將洽公司告白 ○啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與卑燕與公司隔壁附近中國總領事館面向老巴剎茲特延請 諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每樽由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杞萬蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千八百八十八年起創 諸君按址 玉臨為盼此佈  
大英一千九百零三年八月十九號  
茲將洽公司謹啟

● ● ● ● ● ●



星生之道所最要者則儲蓄其次則無銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸君之所共賞也最有本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自舊至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所專購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意購者祈即 玉臨選購爲盼 大英一千九百零二年正月一號

大清光緒二十七年十一月廿二日

明鳴德洋行謹啟

售出酒品

售者本行督辦歐洲名三品洋酒來叻發售  
 其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不  
 稱其香美奈近有無恥之徒假冒本行三品酒  
 款式以圖魚目混珠故特再慎啟者 諸君購



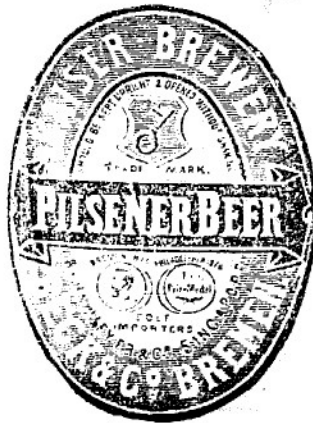
買本行白頭三品酒者請細認本號號牌之內  
 有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司  
 者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此  
 佈告 大英一千九百零二年正月一號



准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂  
窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽竊之  
弊者祈早移玉 羅臨購買是幸  
大英一千九百零二年正月一號 明鳴也洋行謹啟

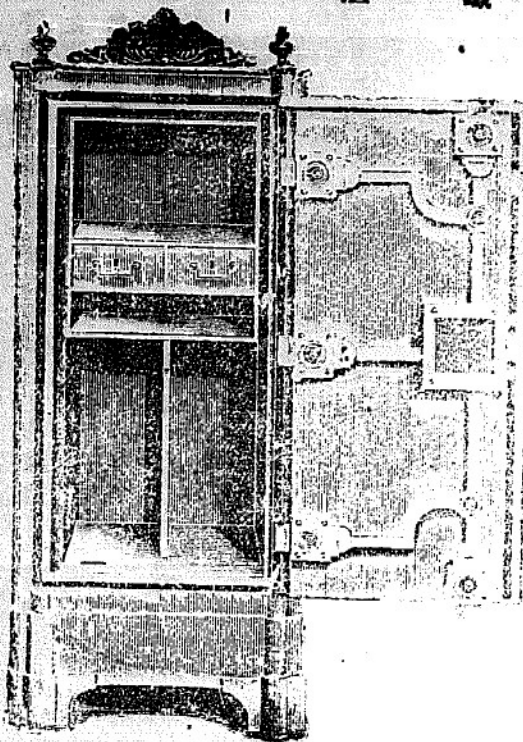
明鳴德洋行謹啟

興發洋行謹啟





售 出 櫃 鐵



正 金 標 萬 蘭 池 酒 發 售



現在市上假冒甚多以上所有各標無不有  
大英一千九百零二年正月十一號

可至本行 信買至廣 酒製之 按精妙 常酒味甚 清以之 釀者皆 上等之 保無偽充 之弊此酒 若在本坡 沽飲甚 宜且 亦甚 諸君沽用 須留心 辨別以免 魚目之混

均喜用之現已議定與本坡各公司訂以零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司買或起以便配往外處者仍

新 坡 膠 辦 專 膠 係 前  
總 家 頂 上 美 酒 發 售  
印 號 認 明

紅 寶 冠 標 萬 蘭 池 酒 發 售



本公司所製之紅寶冠標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久

久已聞名 存數十年 出而沽者 其氣味甚 清以之 釀者皆 上等之 保無偽充 之弊此酒 若在本坡 沽飲甚 宜且 亦甚 諸君沽用 須留心 辨別以免 魚目之混

一千九百零二年二月拾二號

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造

若以此乳與小孩食之實與吃其母乳之

小孩服此身體肥壯舉以刺下五洲諸國

銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于

此者此等牛乳本坡各店皆有出沽

白看往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老惱公司謹啟

啟者本行所售之鐵櫃在本地 有五種而價計此櫃之大小 歐洲著名工師所製極為美 本坡所有各人商號人以及 家養生理諸商多向本行沽 買以金貯銀之用因本行所沽 者均用頂上物料製造而堅 頗能壯觀且其鎖固而無 火燒盜劫均可無虞實美 廉莫此為甚倘 諸君有欲購 此櫃以收藏寶物者請至本行 選沽是幸此佈 大英一千 九百零 年正月十三號 膠老惱公司謹啟

光緒二十九年八月十六日 滙票行情 叻報館刊

舊烟土	一千零五十元	新烟土	一千零五十元
上甲錫	七十元零五角	叻白椒	三十一元
叻甘蜜	十一元七角半	叻青每担	四十五元五角
足金每盤葛	八十二元八角	巴青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五		六元
金盾行情	金盾一個		十元零七角半
印度盾	一百元兌		一百四十四盾
爪亞盾	一百元兌		一百十八盾
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		四元
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出		四元
滙汕頭	銀行現銀票一百元銀行貼出		四元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾
滙龍加錫	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾
滙仰光	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾
滙加里吉打	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾
滙上海	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾
滙商人三十日期票			一百一十七盾

麻六甲	頭爾密輪船	十八日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉龍	又	又	又
芙蓉	福州	十八日	下午三點	永義成
吉龍	仲盛	又	又	又
加勝巴	三寶瓏	十八日	下午四點	山仲公司
加勝巴	兒加必智船	又	又	又
三寶瓏	泗里末	十八日	下午四點	遮旦弟利士

輪 船 開 行

吉龍	檳榔嶼	又	枝實那輪船	十七日	下午三點	莫實德洋行
文島	又	又	萬保源輪船	十七日	下午四點	豐源號
巨港	又	又	依實勝巴爾輪船	十七日	下午四點	豐源號
海口	又	又	豐盛輪船	十七日	下午二點	豐源號
沙峇	又	又	汕頭輪船	十七日	中午十二點	豐源號
占卑	又	又	興生輪船	十七日	下午四點	開行
泗水	又	又	加彼豐輪船	十七日	下午四點	遮旦弟利士
嗎里	又	又	高低輪船	十七日	下午四點	莫實德洋行
芒里	又	又	瑞茂輪船	十七日	上午十一點	安和號
彭亨	又	又	民冬致茂輪船	十七日	下午四點	豐源號
北干	又	又	吧吧勝輪船	十七日	下午二點	合隆號
麻六甲	又	又	麻六甲輪船	十七日	下午三點	實得力公司
蘇門答臘	又	又	吃里奧馬汝輪船	十七日	下午四點	紗基毛二士
檳榔嶼	又	又	不里務輪船	十七日	下午四點	山仲公司
加里吉打	又	又	望里末輪船	十八日	上午十一點	亞殺德公司
丁加奴	又	又	宋卡輪船	十八日	下午二點	金源昌號
吉蘭丹	又	又	福順美輪船	十八日	下午四點	協榮茂
蘇門答臘	又	又	建安輪船	十八日	下午三點	棉示必洋行
香港	又	又	廈門輪船	十八日	下午三點	棉示必洋行
汕頭	又	又	加拉蘇輪船	十八日	下午三點	棉示必洋行
檳榔嶼	又	又	又	十八日	下午三點	棉示必洋行

麻六甲	海龍	十九日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉龍	又	又	又
芙蓉	日里	十九日	下午四點	明嗎也洋行
吉龍	新庵士輪船	十九日	下午三點	豐源號
麻六甲	大白蠟	又	又	又
蘇門答臘	丁加奴輪船	二十日	上午九點	豐源號
蘇門答臘	龜叻	又	又	又
日里	冥憐	二十日	下午三點	明嗎也洋行



# 售出酒蜜烏標頭狗

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARKLING CYDER.



"Dogshead" Brand.

"Dogshead" Brand

Quarts Pints Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用良多各馳遠近本坡各酒店皆有出售諸君購飲便知其妙此佈  
一千九百零三年七月十五號  
新嘉坡代理人錦興公司謹啟

## 白告售出燈電

KIM HIN & CO., SINGAPORE.



式皆備時有貯便價極廉宜而且精緻悅目諸君光顧王臨採購可也此佈  
大英一千九百零三年七月十五號

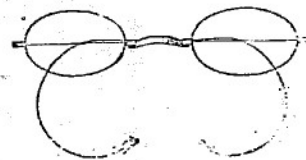
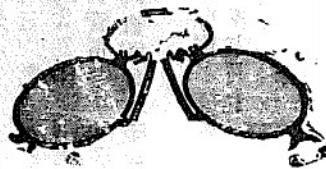
百零三年七月十五號

本坡代理人錦興公司謹啟

示諭照登  
○欽加監運使銜補用道銜新嘉坡兼轄海門等處總領事官鳳為出示諭勸事本月初四日接得山東勸捐工賑滬局留直補用道施客開案奉山東撫提部院周奏派勸辦山東賑捐並准山東賑捐總局咨送空白執照到滬當經刊刻關防就上海絲業會館設局開辦分別報明在案查此次東省被災甚重需賑孔殷亟應分頭廣為勸辦以資接濟除酌撥執照章程咨請林道台雲龍在新嘉坡一帶妥為勸辦外相應備文咨請為此合咨貴總領事煩查照希即出示曉諭以期推廣而便周知等因本總領事准此自應亟出曉諭為此仰聞卑旅寓華商一體知悉深望爾等商民咸抒好義踴躍輸將念切災區樂為賑助其各遵行幸毋觀望切切特諭局設源順街安和號單邊街鼎和昌號右仰聞卑旅寓華商一體知悉  
光緒二十九年六月初六日  
給 啟

啟者廣東新會縣江門木朗鄉舍弟尹家儀又名時亞七此是兄弟排他第七也此人今計廿四歲前在廣東省城河南院後街福里貴州微務局委員尹道國鴻家兄處自光緒廿一年十二月廿某日忽出門不知去向踪跡全無迄今數載亦無音信返里惟家母在堂常悲悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹家儀在於何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志南號待兄弟見面相見認明實確乃謝花紅銀一千大元正若知其踪跡下落將實確地步報知候查明無錯乃謝花紅銀二百大元正決不食言此帖是實但有善翁留心代為訪查如得此人者是母子團圓者一家同沾大德不淺矣  
大清光緒廿九年正月初十日  
尋胞弟人尹國鴻尹家勸謹啟

## 鏡眼名馳



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之為用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有良夕非目不足識之物有真贗非目不足辨之目之不可忽也如是况以叻中塵埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡屢蒙士商賜顧遠近馳名今特由歐洲辦到時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙藥製造水晶等鏡一概備全無論老眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬俛視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選探是所望焉此佈  
英一千九百零三年四月二十七號

叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹識

# 狀師遷寓告白

啟者特字通知刻下懷丹  
狀師之土庫經已遷往土  
庫街禮佛不禮士門牌第  
七號二層樓上德律風號  
頭第三百五十二號此佈  
大英一千九百零三年四  
月廿四號

懷丹狀師謹啟

# 白告粉食服孩小製精司公

啟者本公司所製之精製粉以便小孩服食之用若食此粉  
立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著  
名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀  
凡各埠藥房國仕商處書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限



新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司  
葛士兄弟有限公司 全啟

壯健乳牛

## Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

## Milk

啟者本公司所專沽之鳥標牛奶其製法最精功力甚大乃係頂上  
之貨所有到客之牛奶無不美以此標之牛奶收效頗久買地依舊

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心研究知有金雞鐵樹產自德國如松柏之年採其精華  
提神益氣靈芝釀造而成年會經送美英法德奧俄國及天下諸大邦統計由各國皇  
家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘封純係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困  
倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症  
長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人食  
後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更治  
陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無  
疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製  
鍊藥水藥油藥酒丹膏丸散靈驗無比而德律風生藥亦即心無論內外新奇難症請臨診視藥到  
病除實者不過索回藥費斷免謝儀此佈  
光緒貳拾八年九月二拾八日  
大英一千九百零二年十月廿九號



藥水藥油藥酒丹膏丸散靈驗無比而德律風生藥亦即心無論內外新奇難症請臨診視藥到  
病除實者不過索回藥費斷免謝儀此佈  
光緒貳拾八年九月二拾八日  
大英一千九百零二年十月廿九號

新嘉坡土庫街德蘭神農大藥房謹啟



帥憾之幾遭不測君遂慨然舍之游歷南洋先後四次抵坡考求商務製造物產興地及一切有以之學叻中才彥多與之游去夏言返粵中冬開即應慶邸之召北赴都門一時識者咸謂君此行無異班生必將攜其抱負之才以作濟時之具昨接北京來信謂君抵京後頗蒙當道諸公所賞去歲故學督陶棠保以直隸州用本年四月復由粵督德專奏保過知府班旋及由前湖廣張密保奉旨以道員歸部選用一歲之間三遷其秩非君之學行過人才猷出衆能得上游雅重焉至是即初君抵京時慶邸詢以振興商務之要君因立擬條陳八款一請設商部二請准民間自與商會由商部維持之痛除官民隔閡之弊三請訂商律四請辦商報五請選商材六請設保商專條七請訂重農專條八請訂重工專條蓋以百物產於農百貨成於工農二者實與商務相輔而行故也書既上慶邸深以為然即請外部代達天廷旋奉特旨着交政務處外務部酌核辦理此本年正月間事也近日商部業經設立君即奉詔在部當差一時咸謂君之才畧過人以及朝廷之知人善任識者於此因兩多之

### 徵書遙賁

○近日朝廷增設商部政令一新更於部內設立商務報館一間係為國報股本由官與商各籌其半作為官商合辦藉以聯絡羣情庶得上下交孚以免官民隔閡現在該報急於開辦而總主筆一席係司撰述兼任編纂新書一時難得其人乃不意謬探虛聲欲聘本館主筆葉君季允以承斯乏昨有徵函到叻內言月奉脩脯百兩如或不足尚可議增他日報館獲利可以分給花紅屆滿三年即邀優獎等語因促葉君從速附航北上更囑本坡某商號支應一切盤川等費俾君以北地寒威甚盛自念體質素弱而且久居炎海恐難受此奇寒故行止之踪今尚未能決定云

### 請辦憲示

○本坡輔政司本日本在報中刊登憲示三通一係相供食物二係相充工役有欲知其詳細者觀之便悉矣

### 官商會盛

○本坡官商人等定於十七夜及十九夜在大會堂中張宴與叻督瑞制軍恭餞行旌十九夜兼舉行跳舞會以樂嘉賓想屆時濟濟衣冠必有無窮興會也

### 星使報告

○駐紮高麗中國欽差許星使電咨外務部云俄韓所訂租借龍嚴浦之約已簽押日俄兩國恐不免於兵戎我國當留意及之云

### 法督鐵路

○傳聞粵省大吏頃電咨外務部畧謂法國欲建築由廣州灣至鬱林州之鐵路已有工程師前來測量請速向駐京法公使商阻云

### 亦幸而免

○前報去月廿一夜粵人梁發行經馬交新街被匪多人截搶攫去金鍊一條價值洋銀百二迨後報捕請票弋獲潮人余社貴到堂原被告均延律師代訴被告律師詰云當搶時多人洶湧汝果否認確虛山真面且事越二日乃拘保無張冠李戴否梁為語塞問官以事屬模稜難成信讞姑着余社貴從寬省釋可謂幸而免矣

### 幾同烏有

○閩人葉海王燦昨到海關差館投報日前由厦附豐盛輪船來叻抵埠時有潮人陳春發駕一千三百一十三號杉板泊船駁載伊等先以衣箱二具傳遞陳手向餘客物檢點未盡詎一迴顧陳已據兩箱駕舟駛逸不知去向內有大熟地二十斤值洋二十元連衣物等項共約番佛四十專乞代緝緝後經三十六號暗差訪悉弋獲歸案押候提鞫云云夫船戶出沒海隅多屬人心叵測行旅者惟熟視而審處焉庶幾以此為鑑

### 童也何辜

○閩童名均年方舞勺怙恃俱失昨日兩點餘鐘行經爪亞街突遇一牛車迎頭碰倒輾輻自橫身研過幾礫為兩段三百九十號巡差將駕車吉靈人亞連三味執獲扣留童昇送醫院驗治據說其傷甚重未審有無性命之虞云云噫少無父母日孤已屬窮民無告今更橫遭鉅創厥慘堪言狀耶

### 重懲積匪

○前報閩人陳金客入葉九在小坡大馬路門牌二十四號毀門行竊得旺潛逸遇兩暗差疑迹拘獲搜得原物查損失主吉靈人巡蘇勝丹登堂認證一案十五號堂兩太尊提鞠查陳犯案三次判監禁兩年葉九入獄十八個月示儆

### 巡警獲盜

○去月廿八晚鳴鐘將屆七下二十一號二書差巡經爪亞街瞥見粵人何勝潛竄一十八號門牌閩人李清吉門首扭脫鎖鑰入內竊得洋幣一張差值其出而執之昨晚堂兩府尊訊判查何勝案犯案三次着監禁二年之獄按西捕巡警甚嚴故盜雖狡展終難倖免其得力也如此

### 爛惹可危

○前拜五晚堂訊判竊徒陳昌監禁二年其同夥鍾德陳長於蒙恩省釋之際查得二人素游手無賴復扣留待十九日澈究根株乃行定奪

### 烟酒叢談

○閩人沈金在梧槽崑實得力門牌一千六百四十號客一昨被烟碼偵悉其未領餉牌私賣阿其膏請票提拘在案着署保一千五百元候廿四日訊判○昨烟碼三十二號巡丁同五十六號二書差在丹戎巴葛律截獲閩人京茂陳陳三陳茂四人所挾私烟約值十五元逮交府堂提訊判首京茂罰銀四十五元陳三二十五元陳茂得無事省釋○閩人楊亞盤私携佛蘭池酒兩箱行經丹戎巴葛被十號巡丁驗悉未有出紙詢之不明來歷執逮於案同日堂判罰銀五十元該酒充公



**憲** 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充在本坡大醫院及瘋人院內運糞之役其承充之期係由一千九百零四年然花里月一號起至是年利心末月三十一號止為此小印商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於一千九百零三年臘月十五號即華八月廿五日以前入票投交本署以憑選擇所作之工列左

係在本坡大醫院及瘋人院搬運遺糞此糞先由該兩院人役放下桶中由承充人每晨六點半至七點鐘止前來搬運所投之票必須聲明如何設法搬運及運往何處如何安置各事須照工部局定章而行

**示** 如欲知其詳細情形可至大醫院及瘋人院內查詢便得至於承取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零三年十月六號



**憲** 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡獄內欲招人入票承供囚犯應用魚肉菜蔬各物為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可於西一千九百零三年臘月十二號即華八月廿二日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將應辦各物開列

牛肉 猪肉 菜 羊肉 以上必須鮮美者 鹹魚每斤之價不得過一角三占 由承供人每早七點鐘交到獄中 每逢禮拜二 拜四等日需用牛肉五十磅 猪肉一百三十磅 羊肉廿七磅 鹹魚八十磅 拜一 拜三 拜五等日需用鹹魚二百廿

磅 囚人囚犯應用之牛肉廿磅 每日常用鹹菜三百一十磅 以上應用各物有欲承供者票內必須列明每磅及每斤需價若干將票封固寄來本署至於承取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零三年十月六號



**憲** 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可於一千九百零三年十月十三號即華八月廿三日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

在巴實班讓黃痘醫院中將服侍病婦首領人住屋之地填築

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此項工役字樣并須向營造司署大才副取印便之票筒照式填寫方能合用至於承取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零三年十月六號



**示** 大荷蘭國駐叻總領事官告示 為招投羔丕事照得本國家本年所出之羔丕九萬八千九百七十六担定期在巴城拍賣有欲知其詳細者仰即前來本署查詢便悉特示

西一千九百零三年九月廿二號



**示** 良醫廣告 啟者僕陳成恭向得真傳精醫發熱 咳嗽 腹痛 頭昏 風濕 手足軟弱 不食 白濁以及內科各症寓居附近芒古魯之鄰美凡門牌廿七號協昌內每日清晨由七點鐘起至八點鐘止下午由五點鐘起至夜九點鐘止禮拜日由上午十點鐘起至夜八點鐘止與人治病 諸君枉顧請照以上所定時刻 玉臨可也此佈

光緒二十九年七月十三日 醫士陳成恭謹佈



**示** 聲明告示 啟者星嘉坡五代天宮者實得力門牌廿六零一號錦芳號生理係自本年閏五月十六日由唐萬美公司來叻新創得乏安料理謀作至六月念一日截止將全盤生理結算清楚至六月念六日再招過王順盛號前來合夥深蒙喜允仍照錦芳字號營謀再為重新起號該生理同堂訂議各備實在老本銀各得對半利虧均分即將家器店底承坐而來算明凡六月念六日以前倘有萬美公司與人轉轉之事願以登報之日起一個禮拜內為期當向經手理明如過期不來乃屬自誤即與王順盛號無涉至六月念六日以後錦芳號與各家交關貨賬當自望額特此聲明以免後論此佈

光緒二十九年八月十三日 王順盛號 萬美公司全啟



**示** 代售青洲洋灰告白 啟者香港青洲製造洋灰公司自前年創造以來人皆贊譽現在由羊城透往三水縣之火車路亦出此灰填築鐵路工程師云其質地甚高未用之時經將各種洋灰試驗猶以此款為最美至與日本灰相較相懸甚遠德國灰尚且弗及況此灰價值比之他種更廉刻下中國南省所建火車路無不購用香港海軍署亦經細為攷察實與英國德國所製第一等灰之質地相符該署近又用以增築碼頭及建新船澳干此可見該公司之股東聞之莫不欣然色喜也刻有辦到此灰在本坡麥加里士打洋行代售 諸君有欲採購者玉臨本行面商可也此佈

光緒二十九年八月十三日 新嘉坡代理人麥加里士打洋行謹啟



**示** 承頂聲明 啟者距坡三英里碩莪律成豐盛客內全盤什物今已頂與劉文光揭敦甫二人易為協興號倘成豐盛號前日與各寶號交易之處有欠項不清款者請於本月十八日以前與經手理明至承頂銀約於本月十八日下午二點鐘交清此後即不得向承頂人追究特字聲明莫謂言之不早也此佈

光緒廿九年八月十二日 承頂人劉文光揭敦甫全啟



**工部局告白** ○啟者特此通知凡新嘉坡工部局內所轄各地段諸人照例可以充當局員及有權可以在各段公舉他人以爲局員者其芳名冊業經改正列入國家憲報之內並有底冊存於本局寫字樓以便諸君到而查閱至諸人有權可以入票公舉局員及其自己可充局員而其名尚未列在更改冊內者祈即將其芳名及其居住事業等具字通知本局司理人可也特此佈告  
大英一千九百零三年九月二十九號 一  
工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

**承頂聲明** ○啟者星嘉坡老巴剎羅敏申律門牌二十八號慶昌號做小呂宋出水生理原係胡永發蔡天順二人同夥自壬寅年九月起經營歷來無異今因蔡天順志圖別業即日請到公人楊天來王清江翁臨將生理全盤至本年七月止公同結算明白其蔡天順願將股份本利即日當公現銀抽訖而生理全盤歸與胡永發承頂承爲己業日後生理盈虧與蔡天順無涉而生理從始至今與外號交易亦經清楚并無不明倘如蔡天順有自己向諸寶號交接賬目惟經手支理與慶昌號無涉特此聲明以免後論此佈  
光緒廿九年八月十二日 慶昌號承頂人胡永發謹啟

**大荷蘭總領事府示** ○大荷蘭國總領事府 爲招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零三年屋多末月十二號即華八月二十二日禮拜一在寥內之丹戎檳榔將寥內及其轄下各地方之鴉片烟 酒 胡椒之餉碼招人投票承充其承充之期係由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零五年碼只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年碼只月三十一號止亦無不可而七洲洋中之浮羅除柔各海島不在其內有欲承充者其如期前往投可也特示  
西一千九百零三年七月二十八號 一  
示

**諭領憑照示** ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西本年第四季即由一千九百零三年屋多末月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零三年屋多末月十四號禮拜三下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投標領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈查明其事則斷不能准給也各宜踴躍毋違特示  
大英一千九百零三年九月十八號 大清光緒廿九年七月廿七日 一  
示

**大英欽命新嘉坡輔政使司** 爲招人投票事照得本坡總巡捕署現欲招人入票承辦以下所開一千九百零四年署中差役所用之物爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零三年屋多末月十五號即華九月廿七日禮拜以前入票投交本署以憑選擇茲將其所作之工開列  
一製造各巡差衣服 二製造各巡差帆布靴  
至於製造各差衣服及靴其布辦與靴辦現皆存在總巡捕署管理銀務人員之處至於一切詳細情形可向總巡捕官詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工役字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示  
大英一千九百零三年九月十九號 一  
示

**大英欽命新嘉坡輔政使司** 爲招人投票承供物料事照得本國家每年欲用汽油二千三百牙蘭左右以供王家山頂塔燈之用承供此油者由政司每月欲取此油即當送交不得違誤其承供之期係由西一千九百零四年實添末月一號起計爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百零三年屋多末月一號即華九月十三日中午以前投交本署以憑選擇至于價之高低均由國家主裁慎毋觀望切切特示  
大英一千九百零三年九月一號 一  
示

**廣西賑濟四十四次捐款列** ○吳榮賢翁捐銀二十五元  
光緒廿九年八月初九日 同濟醫院謹啟

**敬頌良醫** ○陳菊友先生醫中之矯矯也現寓豆付街口第一號門牌宏濟局內懸壺濟世緣僕於光緒廿四年偶染四肢不遂脚軟不能行步今已五年之久所延之醫罔效友荐先生診治果服藥月餘厥疾遂瘳宛同再造之德爰錄數有登諸報牘俾言患河魚之疾者知所問津焉  
光緒二十九年八月初九日 黃自成拜啟

**良醫返旆** ○啟者林煥嵐先生閩之詔安人也少習舉子業旋隱於醫僕家老幼大小凡有恙者皆蒙代診而痊去年歸國今再南來但恐閣坡諸人未盡週知特泐數字於報端俾有患河魚之疾者知所問津焉先生現在懸壺於賭間口門牌第七十號內此佈  
王家山下甘蜜店源和號張霞生謹啟  
光緒廿九年八月初八日

嘉 怒 鈕 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽爾諸君所  
有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益  
也最者近來竟

有棍徒假冒

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

新嘉坡五坡桑呼客公司  
專辦祖家頂上美酒務此係  
前膠小原庄諸君此明認標



嘉怒鈕公司

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察  
勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞  
大英一千九百零三年三月廿二號